

Súd: Krajský súd Trnava  
Spisová značka: 5Tos/190/2017  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 2117011556  
Dátum vydania rozhodnutia: 26. 10. 2017  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Vladimír Tencer  
ECLI: ECLI:SK:KSTT:2017:2117011556.1

## Uznesenie

Krajský súd v Trnave, v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Vladimíra Tencera a sudcov JUDr. Martina Žovinca a Mgr. Kristíny Ferenciovej, v trestnej veci odsúdeného Y. D., v konaní o návrhu odsúdeného na prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, o sťažnosti odsúdeného proti uzneseniu Okresného súdu Trnava zo dňa 27.09.2017 sp. zn. 1Nt/78/2017, na neverejnom zasadnutí konanom dňa 26.10.2017 takto

### rozhodol:

Podľa § 193 ods. 1 písm. c) Trestného poriadku sa sťažnosť odsúdeného Y. D., nar. XX.X.XXXX, z a m i e t a.

### odôvodnenie:

Napadnutým uznesením Okresný súd Trnava (ďalej len „okresný súd“) podľa § 412 ods. 1 Tr. por. zamietol návrh odsúdeného Y. D., o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, ktorý mu bol uložený rozsudkom Špecializovaného trestného súdu v Pezinku zo dňa 01.10.2015 sp. zn. PK-2T/18/2015 v spojení s rozsudkom Najvyššieho súdu Slovenskej republiky zo dňa 02.12.2015 sp. zn. 3To/11/2015.

Svoje rozhodnutie odôvodnil okresný súd tým, že u odsúdeného neboli splnené podmienky na prerušenie výkonu trestu podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku z dôvodu, že odsúdený neochorel na ťažkú chorobu, pri ktorej by mu hrozilo buď bezprostredné nebezpečenstvo smrti, alebo liečenie ktoré by nebolo možné odložiť na dobu po skončení výkonu trestu bez nebezpečenstva pre jeho zdravie, pričom by zároveň nebolo možné takúto chorobu liečiť v podmienkach zdravotnej starostlivosti poskytovanej Zborom väzenskej a justičnej stráže počas výkonu trestu odňatia slobody.

Proti tomuto uzneseniu podal v zákonnej lehote sťažnosť odsúdený. V písomných dôvodoch sťažnosti odsúdený prostredníctvom svojho obhajcu uviedol, že jeho život je bezprostredne ohrozený, noha mu černie a je presvedčený, že pri doterajšom spôsobe liečby je bezprostredne ohrozený na svojom živote. Ďalej uviedol, že žiada, aby bolo vykonané znalecké dokazovanie znalcom z odboru zdravotníctva, za účelom, aby bolo zistené, v akom štádiu je pri súčasnom zdravotnom stave ohrozený na svojom živote. V závere svojej žiadosti žiadal, aby odvolací súd napadnuté uznesenie zrušil a jeho žiadosti o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody vyhovel.

Krajský súd podľa § 192 ods. 1 Trestného poriadku preskúmal správnosť výroku napadnutého uznesenia, proti ktorému sťažovateľ podal sťažnosť, ako i konanie predchádzajúce tomuto výroku napadnutého uznesenia, a tak zistil, že sťažnosť odsúdeného nie je dôvodná.

Z obsahu spisu krajský súd zistil, že odsúdený Y. D. vykonáva v ÚVTOS a ÚVV Leopoldov trest odňatia slobody uložený mu rozsudkom Špecializovaného trestného súdu v Pezinku zo dňa 01.10.2015 sp. zn. PK-2T/18/2015 v spojení s rozsudkom Najvyššieho súdu Slovenskej republiky zo dňa 02.12.2015 sp. zn. 3To/11/2015 vo výmere 10 (desať) rokov so zaradením do ústavu na výkon trestu so stredným stupňom stráženia, pričom jeho predpokladaný koniec má mať dňa 15.12.2024. Dňa 14.08.2017 okresnému súdu prostredníctvom svojho obhajcu odsúdený doručil návrh o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, ktorý mu bol uložený rozsudkom Špecializovaného trestného súdu v Pezinku zo dňa 01.10.2015 sp. zn. PK-2T/18/2015 v spojení s rozsudkom Najvyššieho súdu Slovenskej republiky zo dňa 02.12.2015 sp. zn.

3To/11/2015. Vo svojom podaní odsúdený uviedol, že je ťažko chorý, a to na cukrovku, vysoký krvný tlak, dva krát mal mozgovú príhodu, má dnu - zápal kĺbov, ochorenie prostaty, čo mu spôsobuje problémy s močením, infekčný zápal pravej nohy, na čo bol liečený aj vo väzenskej nemocnici v Trenčíne. Navrhol, aby súd vykonal dokazovanie ohľadom jeho závažného zdravotného stavu, a následne aby mu súd prerušil výkon trestu podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku.

Vo vyžiadanom stanovisku riaditeľa ÚVTOS Leopoldov zo dňa 19.09.2017 je uvedené, že odsúdený Y. D. trpí ochoreniami, ktoré sú liečiteľné v podmienkach výkonu trestu. V prípadoch akútneho zhoršenia zdravotného stavu sú odsúdení hospitalizovaní v NOO a ÚVTOS v Trenčíne. Zdravotná starostlivosť v ústave je poskytovaná „lege artis“ (postup zdravotného pracovníka, ktorý je v súlade so súčasnými poznatkami vedy). Vzhľadom k uvedenému riaditeľ ÚVTOS Leopoldov v závere svojho stanoviska konštatuje, že aktuálne nie sú u odsúdeného prítomné zdravotné dôvody na prerušenie výkonu trestu odňatia slobody.

Podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku môže predseda senátu výkon trestu na potrebný čas prerušiť, ak odsúdený, na ktorom sa vykonáva trest odňatia slobody, ochorie na ťažkú chorobu; vždy však preruší výkon trestu na tehotnej žene alebo matke dieťaťa mladšieho ako jeden rok.

Krajský súd konštatuje, že okresný súd postupoval správne, keď zamietol žiadosť odsúdeného o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody. Aj podľa názoru krajského súdu z vykonaného dokazovania jednoznačne vyplýva, že Y. D. nechorel na takú ťažkú chorobu, pri ktorej by mu hrozilo buď bezprostredné nebezpečenstvo smrti, alebo liečenie ktorej by nebolo možné odložiť na dobu po skončení výkonu trestu bez nebezpečenstva pre jeho zdravie, alebo by zároveň nebolo možné takúto chorobu liečiť v podmienkach zdravotnej starostlivosti poskytovanej Zborom väzenskej a justičnej stráže počas výkonu trestu odňatia slobody. Z toho dôvodu nie je možné, vzhľadom na ustanovenie § 412 ods. 1 Trestného poriadku žiadosti o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, vyhovieť. Krajský súd zároveň dospel k záveru, že v predloženej správe riaditeľa ÚVTOS Leopoldov je zdravotný stav odsúdeného dostatočne a zrozumiteľne opísaný a preto nepovažoval za potrebné, aby bolo v predmetnej trestnej veci nariadené znalecké dokazovanie tak, ako to žiadal odsúdený.

Vzhľadom k vyššie uvedeným skutočnostiam krajský súd nezistil žiadny dôvod na zmenu rozhodnutia okresného súdu a preto sťažnosť odsúdeného Y. D. ako nedôvodnú v zmysle ustanovenia § 193 odsek 1 písm. c/ Trestného poriadku zamietol.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustný ďalší riadny opravný prostriedok.